

Трех- и четырехбалочные  
прицепные культиваторы  
TERRIA

 PÖTTINGER

# Больше движения



Больше движение



# Прицепные культиваторы TERRIA

Прицепной культиватор TERRIA подходит для различных видов почвообработки — от поверхностной обработки стерни до глубокого рыхления почвы. Продуманная конструкция секции лап дает оптимальный результат при обработке почвы и создает основу для успешного посевного сезона.

## Содержание

<b>Инновации</b>	4-5
Одна машина, два культиватора	6-7
<b>Эффективность</b>	8-9
<b>Последовательность</b>	10-11
<b>Надежность</b>	12-13
<b>Равномерность</b>	14-15
<b>Питание почвы</b>	16-19
Навеска и шасси	20-23
 <b>Трехбалочные прицепные культиваторы</b>	24-25
 <b>Четырехбалочные прицепные культиваторы</b>	26-27
<b>Принадлежности/Технические характеристики</b>	28-35
Прикатывающие катки	28-29
Принадлежности	30-31
Технические характеристики	32-33
MyPÖTTINGER / ORIGINAL PARTS	34-35

Все данные о технических характеристиках, размерах, весе, мощностях и т. д., а также изображения являются приблизительными и предоставляются без каких-либо гарантий. Комплектация представленных машин не ориентирована на конкретную страну, машины могут иметь индивидуальную комплектацию, а также могут быть доступны не во всех регионах. Ваши партнеры по сбыту PÖTTINGER с удовольствием проконсультируют вас.

# Инновации



## Больше движения

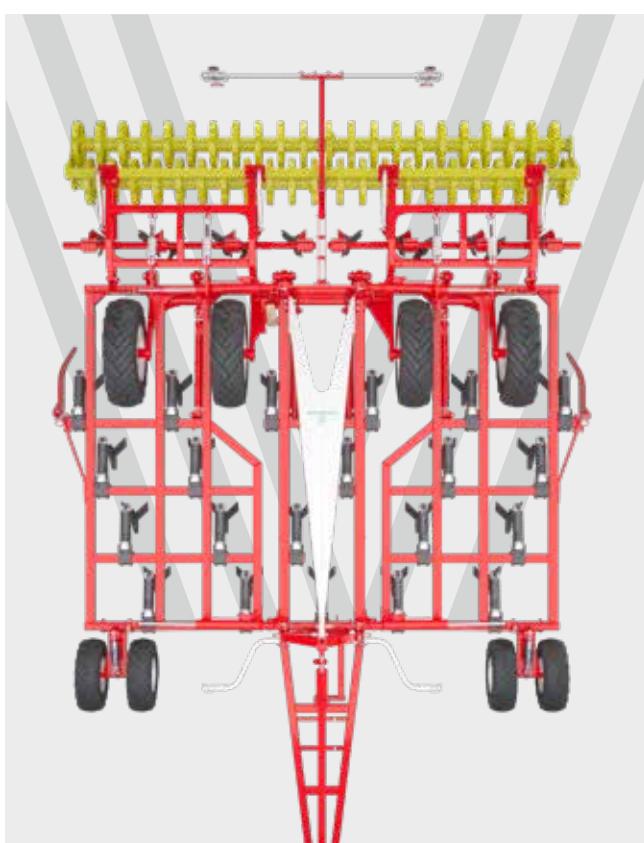
В серию TERRIA входят трех- и четырехбалочные прицепные культиваторы с рабочей шириной от 4 до 6 м. Механическая или гидравлическая система защиты от камней NOVA позволяет обрабатывать любые почвы в режиме нон-стоп, не нуждаясь при этом в техобслуживании. Для обеспечения компактности шасси встроено в раму, благодаря чему

улучшена маневренность машины. Рабочие инструменты расположены симметрично вдоль линии тяги. Это гарантирует равномерное разрыхление почвы по всей рабочей ширине даже при поверхностной обработке. В серийную комплектацию входит полностью гидравлическая система регулировки глубины, которую можно быстро включить даже во время движения.

## Симметричные секции лап

- Надежное ведение в любых условиях, в том числе на твердых и сухих почвах.
- Особо продуманное расстояние между рабочими органами гарантирует тщательное перемешивание и плавный ход.
- Ровное и плавное ведение по поверхности поля способствует соблюдению постоянной рабочей глубины по всей ширине.
- Равномерный износ рабочих органов культиватора увеличивает интервал технического обслуживания.

# Прицепные культиваторы TERRIA



## Золотая середина

Мы делаем все возможное, чтобы наши культиваторы всегда двигались за трактором строго по центру. Только так можно использовать весь их потенциал. Особенно ярко преимущества такой сцепки проявляются при параллельном проезде. Высочайшая производительность при самых строгих требованиях.

## Верность слову

Наши прицепные культиваторы сконструированы таким образом, что указанная ширина машины в точности соответствует фактической рабочей ширине. Ваше преимущество: компактные транспортировочные габариты сочетаются с максимальной эффективностью.

# Одна машина, два культиватора



## Трехбалочная система

Лучше меньше, да лучше. Для наилучшего разрыхления почвы в процессе лущения стерни или ее глубокой обработки, компактная конструкция культиватора обладает несколькими явными достоинствами. Такой культиватор обладает преимуществами в сравнении с четырехбалочным и удобен в практическом плане.

- Вследствие компактной конструкции рамы почва и органическая масса интенсивно перемешиваются даже при низкой скорости движения и небольшой требуемой мощности.
- Кроме того, при глубокой обработке гарантируется равномерное перемешивание почвы и надежное лущение стерни.
- Благодаря короткой конструкции машина оптимально адаптируется к сильно пересеченной местности.

# Прицепные культиваторы TERRIA



## Четырехбалочная система

Флагман в сегменте культиваторов отличается большой рамой и максимальным расстоянием между рядами лап. Количество лап на трех- и четырехбалочных моделях TERRIA одинаковое, но принципы работы машин различаются.

- Благодаря большому расстоянию между рядами лап машина легко справляется с обработкой большого количества пожнивных остатков, таких как полеглые зерновые и кукурузная солома.
- Поскольку область расположения лап удлинена, почва дольше остается в рабочей зоне. Это способствует выравниванию и окомкованию почвы.
- Широкий спектр возможностей применения: от поверхностной обработки стерни и глубокого рыхления до подготовки посевного ложа.

# Эффективность



## Убедительное решение во всех отношениях

Точное копирование поверхности почвы — неотъемлемое условие равномерной обработки по всей рабочей ширине, ведь ценен каждый квадратный метр почвы. Помимо новых копирующих колес, лучшего результата помогают достичь и другие технические приспособления.

## Гидравлическая система регулировки глубины

Прицепные культиваторы TERRIA компании PÖTTINGER в стандартной комплектации оснащены высококачественной гидравлической системой, позволяющей быстро и точно настраивать рабочую глубину. При этом в гидроцилиндры копирующего колеса и прикатывающего катка подается относительно равное количество масла. Таким образом, машина сохраняет строго параллельное почве положение. Регулировку можно выполнять даже во время движения. Быстро проверить глубину позволяет большая, хорошо видимая шкала на раме спереди.

# Прицепные культиваторы TERRIA



## Прочные копирующие колеса

В исполнении шириной 4 и 5 метров культиватор TERRIA оснащается одинарными копирующими колесами, а в исполнении шириной 6 метров — сдвоенными. Вместе с прикатывающим катком с гидравлической регулировкой они удерживают машину на заданной рабочей глубине. Благодаря прочной навеске и размерам шин 11.5/80-15.3 колеса надежно переводят рабочие зоны в нужное положение. Это гарантирует равномерную обработку по всей ширине. Если TERRIA используется без прикатывающих катков, точный контроль глубины выполняют копирующие колеса и колесное шасси.

## Регулируемый цилиндр дышла

Дышло оснащено гидравлическим цилиндром, который может работать как в плавающем режиме, так и в неподвижном (при помощи фиксаторов исходного положения). Кроме того, он помогает поднимать и опускать рабочие органы при развороте на краю поля.

- Плавающий режим: культиватор следует контурам поля в направлении движения. Почва копируется лучше, и поддерживается стабильное качество работы.
- Неподвижный режим: собственный вес культиватора переносится на заднюю ось трактора. Благодаря этому улучшается тяга и повышается эффективность трактора.

# Слаженность



## Интегрированное шасси

Колеса шасси расположены непосредственно в рабочей зоне, рядом с рабочими органами. Компактная общая длина открывает практические возможности при работе в поле. Благодаря протекторному рисунку профиль легко очищается от налипшей почвы даже при работе в условиях высокой влажности.

- Малый радиус поворота и тщательная обработка почвы в углах поля.
- Надежное копирование поверхности поля на сильно пересеченной местности.
- Низкая нагрузка на опору в точке сцепки с трактором.
- Специальное шарнирное соединение позволяет быстро поднимать и опускать рабочие органы на развороте.
- Размеры шин: 15.5/80-24.
- Выполняет контроль глубины при эксплуатации без притягивающих катков

## Уверенное движение к цели

Большой диаметр и измененная ширина шин предотвращают образование вала из рыхлой почвы. В комбинации с оптимизированным собственным приводом колес гарантируется движение вперед даже на непроходимых поворотных полосах и подъездах к полю.

В качестве дополнительного оснащения предлагаются пневматические или гидравлические однопроводные тормоза, которые гарантируют безопасную езду на скорости вплоть до максимально допустимой.

# Прицепные культиваторы TERRIA



## Бесперебойная работа

Для того чтобы обеспечить постоянный поток почвы при обработке большого количества соломы и пожнивных остатков, прицепной культиватор TERRIA оснащен высокой рамой. Кроме того, оптимизирован шаг следа лап. Отложенная работа для достижения наилучших результатов работы в поле.

В рабочем положении шасси поднимается высоко над рамой. Это тоже способствует беспрепятственному прохождению почвы через рабочую зону и предотвращает загрязнение тормозов.

## Продуманное распределение

В исполнении шириной 4 и 5 метров машина оснащена двухколесным шасси. В исполнении шириной 6 метров в качестве опции можно установить четырехколесное шасси. Это позволяет оптимально распределить собственный вес машины и снизить степень нежелательного уплотнения почвы.

# Надежность



## Практичные рабочие органы

Максимально эффективно использовать культиватор можно только в том случае, если оснастить его рабочими органами, подходящими для самых тяжелых условий. Выполнить эти требования помогут заостренные долота разной степени твердости и другой формы, например, узкие.

Для того чтобы разрыхлить почву по всей поверхности, на выбор предлагаются стрельчатые лапы различной степени износостойкости.

## Быстроизнашающиеся части DURASTAR

Поскольку временные периоды для обработки полей становятся все короче, ценна каждая продуктивная минута. Быстроизнашающиеся части DURASTAR и DURASTAR PLUS изготовлены из максимально твердых материалов и гарантируют долгий срок службы долот и стрельчатых лап.

## Широкое крепление рабочих органов с зажимом

Для того чтобы оптимально передавать тяговую мощность величиной до 650 л. с., рабочие органы TERRIA зафиксированы на раме при помощи широких креплений. Это гарантирует прочность и оптимальную передачу усилия. При этом прочность рамы не нарушена ни сварными швами, ни отверстиями.

# Прицепные культиваторы TERRIA



## Система защиты от камней, не требующая технического обслуживания

Разработчики компании RÖTTINGER оптимизировали уже существующее собственное решение для защиты от камней NONSTOP. Это имеет первостепенное значение для бесперебойной работы при наличии крупных препятствий. Кроме того, ассортимент пополнил гидравлический вариант.

- Максимальное отклонение при наезде на препятствия.
- Защита рамы и материала.
- Дополнительный срезной предохранитель защищает от повреждений в чрезвычайных ситуациях.
- Большой манометр на дышле помогает контролировать давление срабатывания гидравлических элементов NOVA.

## Механическая система: проверено временем

Простой пакет пружин рассчитан на нагрузки до 600 кг и обеспечивает долговременную и надежную защиту от повреждений. Система не требует смазки, благодаря чему снижаются расходы на техническое обслуживание.

## Гидравлическая система: универсальность без границ

Для того чтобы справляться с резко изменяющимися условиями, предлагается гидравлическая защита от перегрузок. Усилие срабатывания величиной до 650 кг настраивается из кабины трактора. Техническое обслуживание не требуется и в этом случае.

# Равномерность



## Настройки по своему усмотрению

Поверхностная обработка после сбора урожая, интенсивное или глубокое рыхление — проверенные опытом, регулируемые рабочие органы позволяют всего несколькими манипуляциями среагировать на меняющиеся требования. У вас все и всегда будет под контролем, и вы сможете на сто процентов использовать возможности машины.

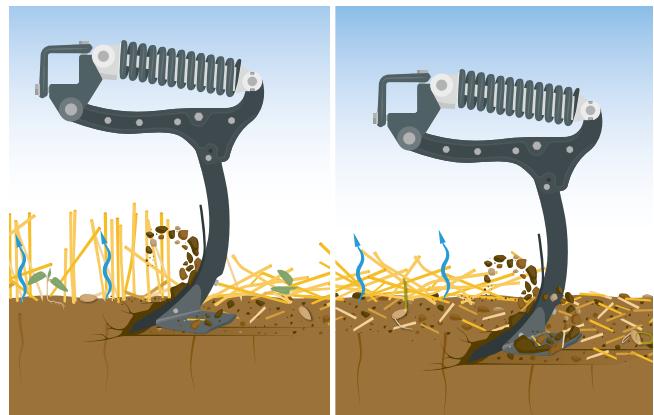
### Положение крыльев стрельчатых лап

Оба крыла фиксируются на стойке всего одним болтом. В зависимости от требований их можно установить в одном из двух возможных положений. Плоское положение крыльев с малым углом настройки обеспечивает поверхностную обработку, например при обработке стерни. Нижнее зацепление обеспечивает ровный горизонт обработки. Для тщательного перемешивания крылья закрепляются под более крутым углом.

### Положение стойки

Два варианта настройки позволяют отрегулировать стойку в соответствии с желаемым ходом работы. В зависимости от положения — крутого или пологого — изменяются вхождение и интенсивность обработки. Болты служат одновременно срезными предохранителями.

# Прицепные культиваторы TERRIA



## Последующее выравнивание

Зубчатые полые диски, не требующие технического обслуживания, имеют диаметр 400 мм и крепятся на резиновых элементах для защиты от попадания препятствий, например, камней. Пары дисков ведутся прикатывающим катком и при изменении рабочей глубины катка автоматически соответственно регулируются. Благодаря этому нет необходимости в повторном изменении положения.

Настроить полые диски можно с помощью вращающихся шпинделей, которые легко доступны. Настройте один раз и при каждом изменении глубины вы получите одинаково хороший результат работы.

## Крайние листы для аккуратной обработки стыков

Крайние листы с регулируемой высотой и углом имеют прочную конструкцию и в любых условиях возвращают почву назад, под прикатывающий каток. При наезде на препятствие крайний лист отклоняется назад, спиральные пружины при необходимости отводят лист в сторону.

## Борьба с сорняками с помощью штригеля

Штригель за прикатывающим катком, предлагаемый в качестве опции, оставляет за собой мелкокомковатую поверхность — наилучшие условия для прорастания семян и злаковых сорняков. Затем сорняки вычесываются из почвы и засыхают на поверхности. Высота и положение настраиваются с помощью отверстий.

# Питание почвы



## TERRIA с AMICO

По всему миру наблюдается тенденция еще более целенаправленного и эффективного использования ресурсов. Поэтому PÖTTINGER включила прицепные культиваторы TERRIA с одиночным фронтальным бункером AMICO F в концепцию бережного отношения к ресурсам. Таким образом всего за один проход могут быть выполнены рабочие операции по обработке почвы и одновременному внесению удобрений.

### Универсальное применение

TERRIA с оснащением для внесения удобрений можно использовать как для обработки стерни, так и для глубокого рыхления. Благодаря различным точкам выдачи удобрения обеспечивается снабжение разных горизонтов почвы в зависимости от потребности. В целом возможна настройка трех вариантов глубины заделки:

- Верхнее внесение — 100% заделка наверх
- Смешанное внесение — 50% заделка вниз, 50% заделка наверх
- Нижнее внесение — 100% заделка вниз

### Экологичная работа

Цель комбинированного способа — рыхление почвы одновременно с внесением удобрений, поскольку при непосредственном размещении в почве они лучше усваиваются. Также предотвращается вымывание питательных веществ. Таким способом можно точно скорректировать дефицит питательных веществ в разных слоях почвы. Аттрактивное действие удобрений способствует целенаправленному росту корней. Хорошо развитая корневая система способствует росту растений и, прежде всего, выносливости культурных растений.

### Облегчение культивации почвы

Большой шаг следа лап культиваторов TERRIA обеспечивает надежное применение также при высокой доле органической массы. Заделка остатков урожая и зеленой массы выполняется с различными вариантами сошников и возможна с крыльями — башмак для удобрений может оставаться смонтированным длительное время.

# TERRIA С оснащением для внесения удобрений



## Выбор сошника

TERRIA с оснащением для внесения удобрений можно оснастить тремя вариантами культиватора для различных целей применения. Три примера применения

- Наконечник сошника с направляющей пластиной для верхнего внесения
- Стрельчатая лапа с направляющей пластиной для смешанного внесения
- Узкий лемех 40 мм для нижнего внесения

### Наконечник сошника с направляющей пластиной

Наконечник сошника подходит для грубого рыхления почвы. Остатки растений замешиваются глубоко и разбивают плужную подошву. Посевные культурные растения могут развивать свою корневую систему вниз и в стороны, за счет чего питательные вещества могут поглощаться по всему горизонту обработки и быть доступны растениям.

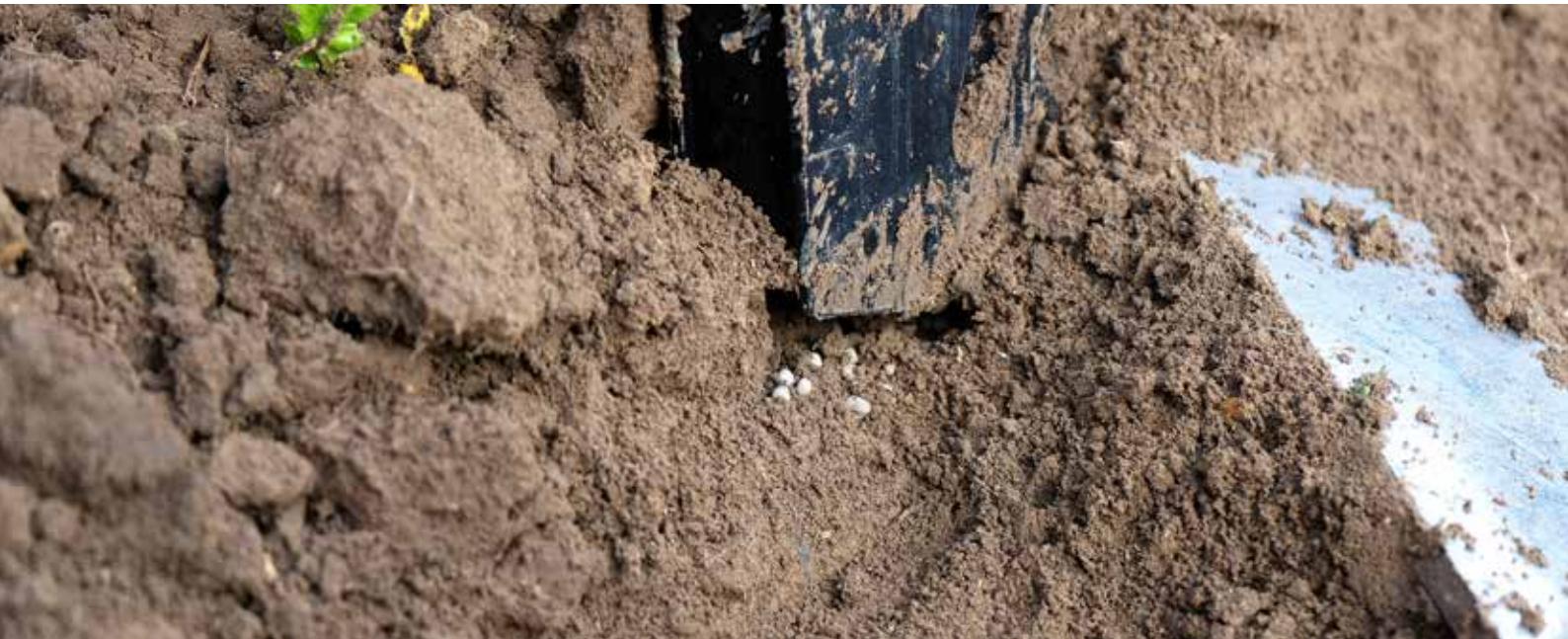
### Наконечник сошника с крыльями и направляющей пластиной

С помощью стрельчатых лап достигается срез по всей поверхности при рабочей глубине от 6 см. Таким образом тщательно прорезаются стерня и зеленая масса — при этом возможно поверхностное внесение удобрений с шириной полосы до 80 мм. Этот вариант оптимально подходит для поверхностной весенней обработки, например для балансирующего фосфатного удобрения.

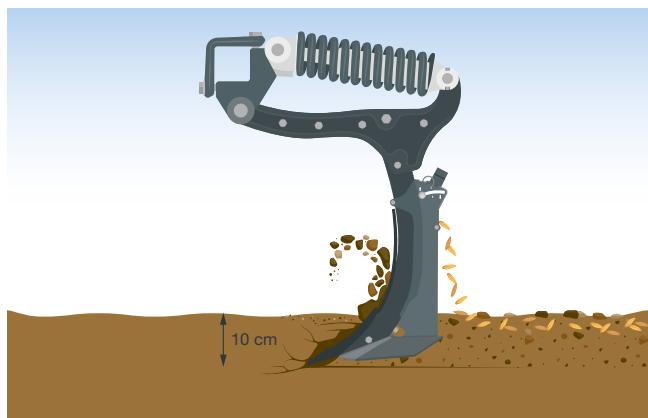
### Узкий лемех 40 мм

Узкий лемех гарантирует внесение удобрений на горизонте глубиной до 35 см с минимальной эрозией. Разбиваются нежелательные уплотнения почвы, в том числе тяжелой и липкой почвы — комья остаются в грунте. Базовая обработка почвы осенью с глубоким внесением удобрений подходит, например, для подготовки участков под свеклу.

# Питание почвы

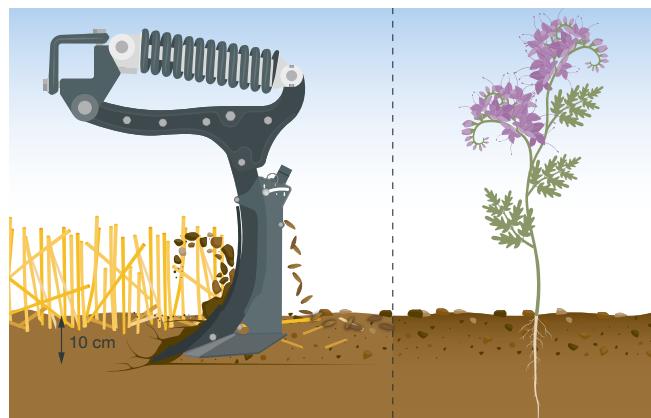


Для оптимального целевого применения PÖTTINGER предлагает различные варианты сошников с разными возможностями комбинирования выпусков на башмаке для удобрений. При этом можно охватить множество областей применения. Показанные варианты являются примерами практического применения.



## Описание верхнего внесения

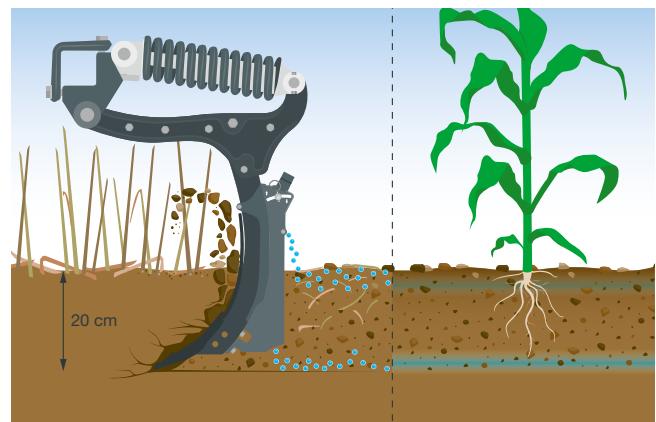
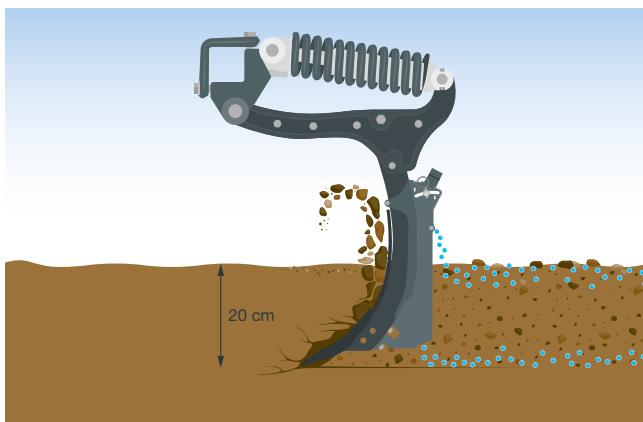
Выход на башмаке для удобрений полностью устанавливается сверху, за счет чего посевной материал напрямую вмешивается в верхний слой почвы, примерно на 0–5 см. Точка подачи находится сразу за стойкой культиватора. Весной ее можно использовать для внесения удобрений при предпосевной подготовке — моментальное покрытие слоем почвы предотвращает эмиссионные потери.



## Практическое применение — верхнее внесение

Бобовые можно использовать как азотособиратели для эффективного озеленения. Также возможен посев крупнозерновых бобовых с высокой нормой высева, например, полевых бобов. Перед посевом пшеницы можно выполнить первоначальное удобрение осенью с равномерным воздействием удобрений на протяжении всего раннего развития растений.

# TERRIA С оснащением для внесения удобрений

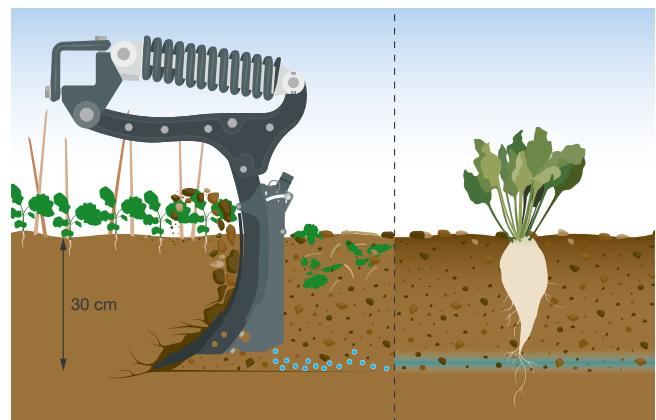
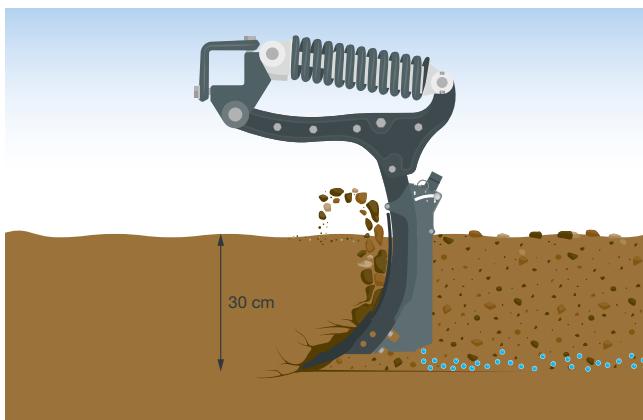


## Описание смешанного внесения

При настройке «50 % материала сверху и 50 % снизу» подача осуществляется как на поверхности, так и на глубине сошника. При этом удобрения распределяются по всей рабочей глубине — оптимально подходит для балансирующего фосфатного удобрения. Этот способ подходит для базовой обработки почвы осенью на рабочей глубине от 15 см.

## Практическое применение — смешанное внесение

Максимальная эффективность достигается при весенней обработке, поэтому хорошо подходит, например, для кукурузы. При этом удобрения используются в качестве первичной добавки в верхних слоях почвы для развития молодых ростков — аттрактивное действие глубокого внесения способствует развитию корневой системы. Таким образом, удобрения питают корни по всей рабочей глубине.



## Описание нижнего внесения

Весь материал подается снизу, пункт подачи располагается на пятке сошника. Это позволяет вносить удобрения в нижний слой почвы на глубину до 35 см. При этом почва глубоко разрыхляется. Преимущественно должны использоваться азотные удобрения — эмиссионные потери предотвращаются. Таким образом можно скорректировать недостаток таких питательных веществ, как сера и марганец.

## Практическое применение — нижнее внесение

При осенней обработке удобрения закладываются глубоко и неактивны в течение зимы. Минерализация стабилизованных азотных удобрений начинается при температуре почвы 8°C — идеально для сахарной свеклы, корни которой по причине аттрактивного действия удобрений развиваются в этом глубоком горизонте, чтобы там использовать почвенную влагу.

# Навеска и транспортировка



## Плавный ход на дороге

Все модели TERRIA оснащены подпрессоренными шасси. Цилиндры шасси амортизируют удары и вибрацию. В целях достижения оптимального хода пружины рама перемещается в нужное положение, проконтролировать которое можно по задней шкале. Пружинная подвеска гарантирует комфортное движение по асфальтированным и проселочным дорогам как для машины и трактора, так и для водителей.

Благодаря центральному расположению интегрированного шасси вес культиватора оптимально распределяется. Снижается нагрузка на опору на тракторе.

## Автоматическая блокировка транспортного положения.

Зачастую переезжать с поля на поле приходится очень быстро. Блокировка транспортного положение запускается при включении блока управления рабочей глубиной. После этого можно сложить машину. Никакие манипуляции на машине вручную не требуются, и вы экономите ценнейшее рабочее время.

## Достаточно места

Благодаря большому диаметру шин и специальному шарнирному креплению шасси просвет составляет 21 см.

При использовании тракторов со сдвоенными шинами или крупногабаритных тракторов на поворотной полосе могут возникнуть трудности. Чтобы обеспечить бесперебойную работу в таких условиях, в качестве опции можно установить дышло, удлиненное на 1 м.

## Навеска машины

На выбор предлагаются сцепка на нижней тяге (кат. 3 / кат. 4) или навеска с помощью сцепной петли (30, 40, 50 или 70 мм). Ее можно отрегулировать в соответствии с геометрией навески при помощи отверстий. Опорная стойка, входящая в стандартную комплектацию, регулируется механически.

# Прицепные культиваторы TERRIA



## Простое управление

TERRIA управляется при помощи трех блоков управления. Различные функции включаются с помощью переключающих кранов на дышле, обозначенных соответствующей маркировкой.

- Первый блок управления: складывание культиватора и настройка давления срабатывания гидравлической системы защиты от камней.
- Второй блок управления: перевод шасси для поднятия и опускания рабочих органов при развороте на краю поля.
- Третий блок управления: настройка рабочей глубины с помощью копирующих колес и прикатывающего катка, а также снятие блокировки транспортного положения.

## Фронтальный бункер AMICO

Фронтальный бункер AMICO в комбинации с культиваторами TERRIA предоставляет возможность одновременного внесения удобрений, промежуточных культур или того и одновременно. Благодаря емкости 1 700 или 2 400 л и соотношению объемов 60:40 обеспечивается широкая область применения. Бункер доступен как с одной, так и с двумя системами дозирования.

## Максимальная универсальность

Чтобы обеспечить комфортную эксплуатацию фронтальный бункер AMICO серийно оснащается терминалом ISOBUS. Внесение удобрения осуществляется по принципу дозирования через один сошник с помощью системы дозирования под давлением. Дозаторы могут управляться интеллектуальной системой управления с учетом специфики конкретной местности — как при одном, так и при двух дозаторах. Кроме того, благодаря системе управления ISOBUS бункер легко можно использовать с изделиями других производителей.

## Прицепные культиваторы





## Трехбалочные прицепные культиваторы





## Впечатляющие характеристики с самого начала

Активное перемешивание и универсальность — это только две отличительные характеристики TERRIA 1030 из множества. Компактная рама способствует равномерному перемешиванию почвы с пожнивными остатками. Благодаря легкости хода трехбалочный прицепной культиватор сохраняет это свойство даже при большой рабочей глубине.



### Экономия средств

При равномерном, оптимальном перемешивании почвы требуется низкое тяговое усилие.

Следовательно, расходуется меньше топлива и снижаются расходы на замену изношенных частей. В конечном итоге, вы получаете больше прибыли, т. е. чистого дохода.

Быстроизнашающиеся части PÖTTINGER отличаются самым высоким качеством материала. Следовательно, вы тратите меньше времени на переоснащение и меньше денег на покупку запасных частей.

### Динаминость

Прицепной культиватор TERRIA 1030 при укороченной раме оснащается тем же количеством рабочих органов, что и TERRIA 1040. Благодаря этому почва и пожнивные остатки активно перемешиваются даже при низкой скорости движения. Особая форма стоек лап способствует бережному и равномерному движению почвы. Регулируемое положение крыльев лап позволяют изменять интенсивность обработки.

### Копирование поверхности поля

Компактная конструкция позволяет оптимально адаптировать машину к сильно пересеченной местности, со множеством холмов и низин. Интегрированное колесное шасси позитивно сказывается на общей длине машины. Идеальное копирование поверхности поля повышает качество работы и обеспечивает стабильные результаты во всех уголках поля.

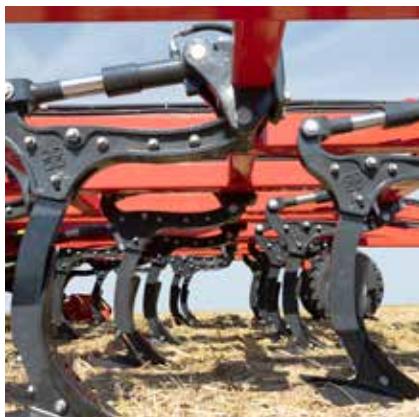
## Четырехбалочные прицепные культиваторы





## Универсал

Большое расстояние между рядами лап, их удлиненная форма и симметричное расположение делают четырехбалочные модели TERRIA настоящими универсалами для современного сельского хозяйства. Благодаря большому просвету между рабочими органами машина успешно обрабатывает даже большое количество органической массы и дает отличный результат. Конструкция машины удлинена, и почва дольше остается в зоне рабочих органов. Результат — идеальное выравнивание.



## Достаточно пространства

Достоинства TERRIA 1040 наиболее ярко проявляются при обработке поля, на котором была посажена культура с большим количеством поживных остатков, например, кукуруза. Благодаря умеренному количеству рабочих органов и большому расстоянию между балками остается много пространства между рядами рабочих органов. Даже при больших объемах органической массы гарантирована бесперебойная работа. Полный вперед!

## Равные условия

Успешный посев начинается еще с обработки почвы. Благодаря большому расстоянию между рабочими органами почва лучше « успокаивается » и дольше остается в зоне рабочих органов. Результат — идеально ровная поверхность почвы как основа для точной заделки семян.

## Широкий спектр применения

Подходящее решение на любой случай: четырехбалочный культиватор PÖTTINGER — универсальное средство для выполнения будущих задач. Запашка стерни или подготовка посевного ложа — вы сможете достичь любой цели при определенной скорости и рабочей глубине. Благодаря большой высоте рамы даже глубокая обработка почвы не составит проблемы.

# Прикатывающие катки



## Многообразие прикатывающих катков

У вас есть выбор. Компания PÖTTINGER представляет широкий ассортимент прикатывающих катков для разных типов почв, которые обеспечивают идеальный результат и необходимый уровень измельчения. Весь ассортимент отличается точностью исполнения и прочностью конструкции. Боковые точки опоры катков рассчитаны на максимальную нагрузку.

## Эксплуатация без прикатывающих катков

Чтобы стимулировать газообмен или целенаправленно использовать рыхлость промороженной почвы, целью обработки может являться оставление открытой почвы без обратного уплотнения осенью перед зимним перерывом. Для этого прикатывающие катки можно снять. При этом встроенное шасси принимает на себя регулировку глубины. Кроме того позади колесного шасси установлены разрыхляющие грабли вместо прикатывающих катков.

Требование	Каток режуще-прикатывающий	Каток резиновый уплотняющий	Каток tandemный сегментно-конусный CONOROLL	Каток tandemный с U-образным профилем
Обратное уплотнение	++	++	+	++
Работа во влажных условиях	++	-	+	+
Работа в сухих условиях	+	++	++	++
Измельчение	+	o	++	+
Несущая способность	+	+	+	++
Независимый привод	+	+	+	+
Применение на каменистой почве	o	+	++	+
Чистики	да	да	нет	нет
Диаметр (мм)	550	590	560	600

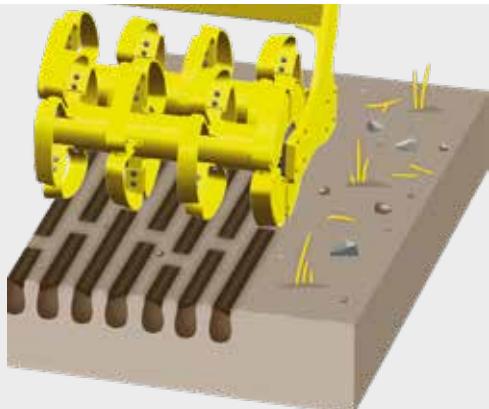
++ идеально подходит

+ хорошо подходит

o подходит

- не подходит

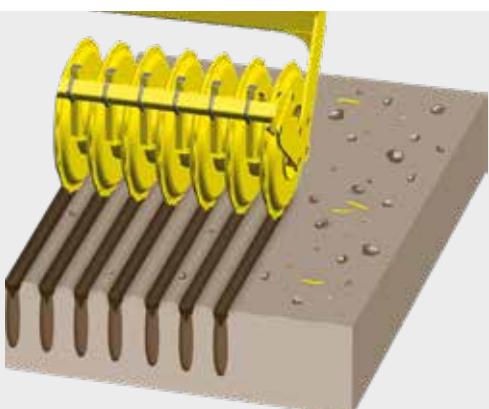
# Надежное обратное прикатывание



## Каток tandemный сегментно-конусный CONOROLL

Тандемный сегментно-конусный каток CONOROLL состоит из двух катков. Диаметр колец составляет 560 мм, ширина полос — 70 мм. Отлично подходит для прицепных машин.

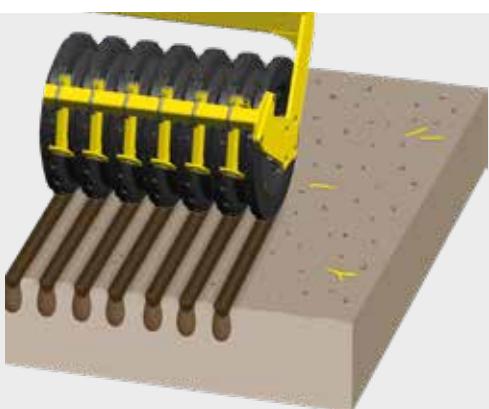
- Высокая полезная нагрузка за счет сдвоенного исполнения, отлично подходит для легких почв.
- Амплитуду маятникового качания рамы катка можно настроить в соответствии с условиями эксплуатации.
- Очищается самостоятельно, скребки не нужны.



## Режуще – прикатывающий каток

Закрытые по бокам прикатывающие кольца имеют диаметр 550 мм. На один рабочий метр приходятся восемь колец. Вал прикатывает почву в виде полос. Скребки с покрытием.

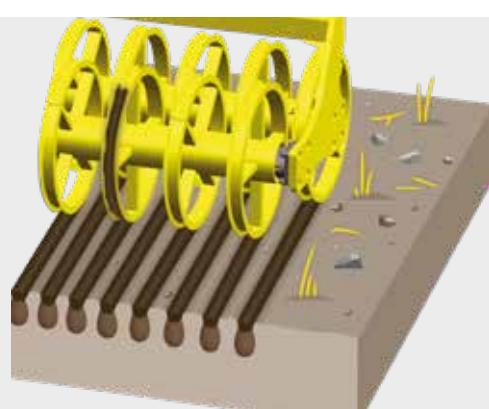
- Улучшение впитывания влаги и воздухопроницаемости
- Оптимальный выбор при большом количестве органической массы.
- Хорошо работает даже на каменистой и влажной почве.



## Каток резиновый уплотняющий

Эта модель имеет диаметр 590 мм. Специальный профиль обеспечивает полосовидное уплотнение почвы. Скребки с покрытием.

- Хорошо подходит для смешанных почв.
- Максимальная полезная нагрузка: подходит для машин любой массы.
- Полосовидное уплотнение почвы.



## Каток tandemный с U-образным профилем

U-образные профили заполняются грунтом по мере работы. Прямой контакт земля-земля обеспечивает мягкое полосовидное уплотнение и независимый привод. Прикатывающий каток с повышенной грузоподъемностью, может использоваться и для несложных участков.

# Принадлежности



**Быстроизнашающиеся  
части CLASSIC  
(долота или крылья лап)**

**Быстроизнашающиеся  
части DURASTAR  
(долота или крылья лап)**

**Быстроизнашающиеся  
части DURASTAR PLUS  
(долота или крылья лап)**

TERRIA 4030 / 4040



TERRIA 5030 / 5040



TERRIA 6030 / 6040



**Четырехколесное шасси**

**Гидравлические копирующие  
колеса (одинарные) 11.5/80-15.3**

**Гидравлические  
копирующие колеса  
(двойные) 11.5/80-15.3**

TERRIA 4030 / 4040



TERRIA 5030/5040



TERRIA 6030/6040



**■ = серийно, □ = опция**

## Часто приобретается дополнительно



**Узкое долото DURASTAR**



**Оснащение для внесения удобрений**



**Защита от камней NOVA механическая**

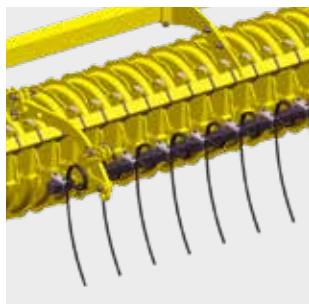


**Защита от камней NOVA гидравлическая**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>



**Пневматический тормоз  
Гидравл. однопроводной тормоз**



**Штригель за прикатывающим катком**



**Следорыхлитель шасси для работы без прикатывающих катков**



**Предупредительные знаки с подсветкой**

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

### Дополнительное оснащение

- Длинное дышло (+1,0 м)
- Сцепка на нижней тяге кат. 4/ширина 3
- Серьга 30/40/50/70 мм
- Защита рабочих органов

# Технические характеристики

TERRIA	4030	5030	6030
Навешивание	Сцепка на нижней тяге( кат. III/3) или маятниковое прицепное устройство 50 мм	Сцепка на нижней тяге (кат. III/3) или маятниковое прицепное устройство 50 мм	Сцепка на нижней тяге (кат. III/3) или маятниковое прицепное устройство 50 мм
Рабочая ширина (м)	4,0	5,0	6,0
Транспортировочная ширина (м)	3,0	3,0	3,0
Транспортировочная высота (м)	2,6	3,1	3,6
Транспортировочная длина (м) <sup>1</sup>	8,4	8,4	8,4
Количество балок	3	3	3
Количество рабочих органов	13	17	21
Шаг следа лап (мм)	310	290	290
Расстояние между балками (см)	80	80	80
Высота рамы (см)	82	82	82
Минимальная требуемая мощность (л. с.)	180	225	270
Основная масса NOVA мех. (кг) <sup>2</sup>	5 026	5 586	6 776
Основная масса NOVA гидр. (кг) <sup>2</sup>	4 821	5 316	6 441
Каток режуще-прикатывающий (кг)	840	1 040	1 220
Каток резиновый уплотняющий (кг)	940	1 130	1 320
Каток tandemный сегментно-конусный CONOROLL (кг)	1 020	1 235	1 475
Каток tandemный сегментно-конусный с U-образным профилем (кг)	990	1 170	1 370

<sup>1</sup> Базовая машина + tandemный сегментно-конусный каток CONOROLL + освещение.

<sup>2</sup> Без прикатывающих катков.

# Прицепные культиваторы TERRIA

**4040**

**5040**

**6040**

Сцепка на нижней тяге( кат. III/3) или маятниковое прицепное устройство 50 мм	Сцепка на нижней тяге (кат. III/3) или маятниковое прицепное устройство 50 мм	Сцепка на нижней тяге (кат. III/3) или маятниковое прицепное устройство 50 мм
4,0	5,0	6,0
3,0	3,0	3,0
2,6	3,1	3,6
9,2	9,2	9,2
4	4	4
13	17	21
310	290	290
80	80	80
82	82	82
200	250	300
5 151	5 696	6 941
4 946	5 426	6 606
840	1 040	1 220
940	1 130	1 320
1 020	1 235	1 475
990	1 170	1 370

# MyPÖTTINGER



MyPÖTTINGER — это просто. Всегда. Везде.

## Воспользуйтесь многочисленными преимуществами

MyPÖTTINGER — это портал для наших клиентов, который предлагает вам исчерпывающую информацию о вашей машине.

Получите индивидуальную информацию и полезные советы по своим машинам PÖTTINGER в разделе «Мой машинный парк». Или ознакомьтесь с ассортиментом продукции PÖTTINGER.

## Мой машинный парк

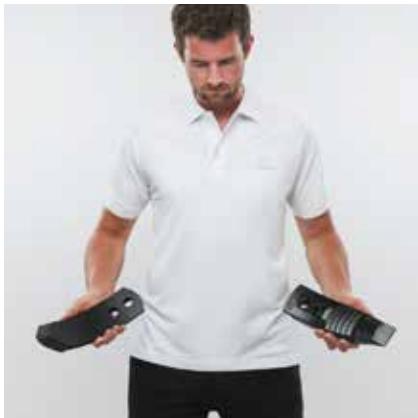
Добавьте свои машины PÖTTINGER в машинный парк и присвойте индивидуальное имя. Вы получите ценную информацию, такую как: полезные советы о вашей машине, инструкции по эксплуатации, списки запасных частей, информацию о техническом обслуживании, а также все технические детали и документы.

## Информация об ассортименте продукции

MyPÖTTINGER представит вам специализированную информацию обо всех машинах, произведенных после 1997 года.

С помощью смартфона или планшетного ПК отсканируйте QR-код с заводской таблички или введите серийный номер машины на сайте [www.myroettinger.com](http://www.myroettinger.com). Вы сразу же получите массу информации о машине: инструкции по эксплуатации, техническое оснащение, проспекты, фото и видео.

# Оригинальные запчасти



## Делайте ставку на оригинал

Оригинальные запчасти PÖTTINGER отличаются превосходной функциональностью, надежностью эксплуатации и высокой производительностью. Это цель, которой посвятила себя компания PÖTTINGER.

Именно поэтому оригинальные запчасти PÖTTINGER изготавливаются из первоклассных материалов. Каждая отдельно взятая запасная или быстроизнашивающаяся деталь идеально вписывается в общую концепцию вашей машины. Зачастую различные структуры почв и условия эксплуатации требуют индивидуального подхода.

Мы предлагаем нашим клиентам индивидуальное решение для их условий работы: три линейки быстроизнашивающихся и запасных частей – CLASSIC, DURASTAR и DURASTAR PLUS. Использование оригинальных запасных деталей оправдывает себя, ведь ноу-хау нельзя скопировать.

## Ваши преимущества

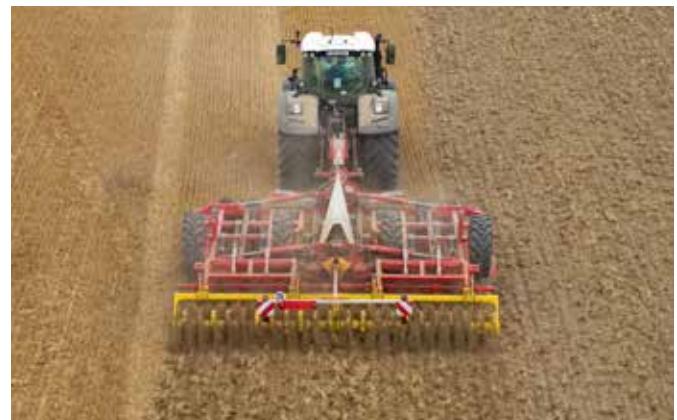
- Постоянная доступность запасных частей.
- Максимальный срок службы благодаря использованию инновационных технологий производства и высококачественных материалов.
- Предотвращение сбоев в работе машины благодаря идеально точной подгонке.
- Наилучшие результаты работы благодаря оптимальной сочетаемости со всей системой машины.
- Экономия времени и средств благодаря большим интервалам замены.
- Строгий контроль качества.
- Постоянные усовершенствования благодаря научно-исследовательским и опытно-конструкторским работам.
- Доставка запасных частей по всему миру.
- Привлекательные цены на все запасные части, соответствующие требованиям рынка.

## Линейки быстроизнашивающихся деталей

CLASSIC – так называется классическая линейка быстроизнашивающихся деталей. Мы устанавливаем планку для оригинальных запчастей в категориях качества, оптимального отношения цены к качеству и надежности.

DURASTAR – инновационная разработка на рынке быстроизнашивающихся деталей, отличающаяся прочностью, отменным качеством, высокой производительностью и надежностью.

Экстремальные условия эксплуатации и высокая нагрузка на технику для вас обычное дело? Тогда линейка изделий DURASTAR PLUS – оптимальный выбор.



## Успешнее с PÖTTINGER

- Семейное предприятие, основанное в 1871 году – ваш надежный партнер
- Специалист по земледелию и кормозаготовке
- Перспективные инновации для достижения высоких результатов работы
- Основана в Австрии – осуществляет свою деятельность во всем мире

## Выбирайте TERRIA

- Высокая рама и оптимизированный шаг следа лап гарантируют бесперебойную работу.
- Идеальное копирование поверхности почвы при помощи копирующих колес, регулируемого цилиндра дышла и настраиваемых рабочих зон.
- Доверяйте компании PÖTTINGER и станьте еще успешнее.

Получите больше информации:

**PÖTTINGER Landtechnik GmbH**

Industriegelände 1  
4710 Grieskirchen  
Австрия  
Тел.: +43 7248 600-0  
info@poettinger.at  
www.poettinger.at

**ООО "Пёттингер"**

3-й Новый переулок 5, стр. 1  
115054, г. Москва  
Россия  
Телефон: +7 (495) 646 89 15  
Факс: +7 (495) 646 89 16  
info@poettinger.ru  
www.poettinger.ru